



## **Đức Thánh Cha trình bày quan điểm về hòa bình Đất Thánh**

Thanh Quảng sdb - Roberto Cetera và Linda Bordoni

Trong buổi tiếp kiến tại Vatican với Đức Thánh Cha, cựu Thủ tướng Israel, Ehud Olmert và cựu Bộ trưởng Ngoại giao Palestine, Nasser Al-Kidwa, đã trình bày đề xuất hòa bình cho cuộc chiến đang tàn phá hai quốc gia này.

"Đây là một cuộc gặp gỡ quan trọng và thân thiện. Đức Thánh Cha đã thể hiện sự quan tâm đặc biệt đến các nỗ lực hòa bình ở Trung Đông", Ehud Olmert cho biết sau khi được Đức Thánh Cha tiếp đón vào thứ năm cùng với Nasser Al-Kidwa và một phái đoàn các nhà hoạt động vì hòa bình tại Vatican.

Olmert, người từng giữ chức Thủ tướng Israel từ năm 2006 đến năm 2009, và trước đó là bộ trưởng nội các và thị trưởng Jerusalem, đã được Đức Thánh Cha chào đón như một thành phần của phái đoàn bao gồm Nasser Al-Kidwa, Bộ trưởng Ngoại giao của Chính quyền Palestine từ năm 2005 đến năm 2006.

Phát biểu với đài Vatican sau buổi tiếp kiến, Olmert và Al-Kidwa cho hay họ đã trình bày với Đức Thánh Cha một đề xuất hòa bình cho giải Gaza.

Olmert, người từng là Thủ tướng Israel khi lệnh ngừng bắn chiến tranh Lebanon năm 2006 được ký kết, và là người đứng sau nỗ lực thực sự cuối cùng nhằm đạt được thỏa thuận thành lập hai Nhà nước với Tổng thống Palestine Mahmoud Abbas cho biết "Đức

Thánh Cha đã dành cho chúng tôi sự quan tâm đặc biệt trong hơn nửa giờ, giải thích rằng ngài theo dõi mọi diễn biến của cuộc xung đột hàng ngày và giao tiếp với những người theo đạo Thiên chúa ở giải Gaza mỗi ngày".

### **Hãy lắng nghe Ehud Olmert**

"Thật vinh dự khi được Đức Thánh Cha tiếp đón sáng nay tại Vatican", ông nói, "và chúng tôi cảm thấy ĐTC tập trung vào thông điệp mà chúng tôi muốn truyền tải, đó là chiến tranh ở giải Gaza phải chấm dứt, các con tin phải được trả về, và Israel phải rút quân hoàn toàn khỏi giải Gaza; Israel và người Palestine phải ngay lập tức bắt tay vào đàm phán để đạt được hòa bình toàn diện về giải pháp một quốc gia hai nhà nước".

Olmert cũng đề cập đến khả năng một Thỏa thuận đặc biệt về tình trạng của Thành phố cổ Jerusalem, theo thẩm quyền của một ủy ban năm quốc gia, bao gồm cả Palestine và Israel, giữ cho thành phố này được tự do cho tất cả các tín đồ, Công giáo, Do Thái giáo và Hồi giáo, thực hành đức tin của họ tại thành phố Jerusalem.



### ***Đức Thánh Cha Francis và cựu Thủ tướng Israel Ehud Olmert***

Nasser Al-Kidwa, người nổi tiếng không chỉ vì lập trường ủng hộ hòa bình mà còn là cháu trai của nhà lãnh đạo lịch sử của PLO Yasser Arafat, người mà ông đại diện tại Liên hợp quốc, đã xác nhận rằng trong buổi tiếp kiến sáng nay "Chúng tôi đã trình lên

Đức Thánh Cha đề xuất hòa bình của chúng tôi cho giải Gaza, bao gồm lệnh ngừng bắn ngay lập tức, trả tự do cho các con tin Israel vẫn bị Hamas giam giữ, đồng thời trả tự do cho một số tù nhân Palestine đã thỏa thuận trong các nhà tù của Israel và nối lại các cuộc đàm phán để thành lập hai quốc gia riêng biệt sống hòa bình với nhau."

### **Hãy lắng nghe Nasser Al-Kidwa**

"Đối với chúng tôi, điều quan trọng là một nhóm và tất nhiên, đối với sứ mệnh của chúng tôi là chấm dứt chiến tranh và đạt được hòa bình giữa hai dân tộc dưới hình thức hai quốc gia sống cạnh nhau trên cơ sở biên giới năm 1967 với một sự hoán đổi đã được thỏa thuận", ông nói, đồng thời cho hay ông đồng ý với đề xuất của Olmert liên quan đến Bờ Tây và nhu cầu cấp thiết phải chấm dứt chiến tranh ngay lập tức ở giải Gaza.

Al-Kidwa cho biết trong buổi tiếp kiến, phái đoàn đã giải quyết "vấn đề quan trọng đối với toàn thể nhân loại" liên quan đến Jerusalem và tình trạng của nó cũng như cách quản lý nó.

"Chúng tôi đã thực hiện bước trình lên Đức Thánh Cha đề xuất mà chúng tôi đã cùng nhau đưa ra về vấn đề này", ông khẳng định, "và tôi tin rằng ĐTC sẽ ban phước lành cho kế hoạch này và ngài sẽ chúc phúc cho hành động của chúng tôi và điều đó chắc chắn sẽ tạo ra sự khác biệt lớn".



*Đức Đức Thánh Cha Francis tiếp cựu Bộ trưởng Ngoại giao Palestine Nasser Al-Kidwa*